STRATEGIESPIEL SCHNÜFFELTEPPICH JUNIOR

EN **Strategy Game**
FR **Jeu de stratégie**
NL **Strategisch Spel**
IT **Gioco di strategia**

SV **Strategispel**
ES **Juego Educativo**
RU **Развивающая игрушка**
PT **Jogo de estratégia**

PL **Gra strategiczna**
CS **Strategická hra**
DA **Aktivitetslegetøj**
SK **Strategická hra**

UK **Стратегічна гра**
HU **Stratégiai játék**

#32039

TRIXIE

DE **Strategiespiel** *Schnüffelteppich*
Hunde sind sehr intelligente und wissbegierige Tiere. Sie wollen nicht nur körperlich durch Spiele und Training beschäftigt und neu herausgefordert werden, sondern auch geistig. | Der Schnüffelteppich besteht aus mehreren Fleecelagen, die einen dichten Teppich ergeben. Zwischen den Stofflagen können Leckerlis oder das gewohnte Trockenfutter versteckt werden. Mit etwas Geschick und mit Hilfe der Schnauze oder Pfoten erspielt sich Ihr Tier die Belohnung. | Besonders für Hunde, die dazu neigen, ihr Futter zu schlingen, kann der Teppich zur normalen Futtergabe genutzt werden. | Die herausnehmbare Kunststoffplatte sorgt dafür, dass der Teppich beim Durchstöbern nicht verknüllt. Der Schnüffelteppich sollte regelmäßig gereinigt werden (ohne Einlage), 30 °C Maschinenwäsche. | In der Anleitung erhälst du viele Tipps und Tricks, wie du das Training für dein Tier optimal und mit viel Freude gestaltest. | Polyester

EN **Strategy Game** *Sniffing Carpet*
Dogs are very intelligent and inquisitive animals. They do not only want physical challenges with games and training, they want mental challenges as well. | The Sniffing Carpet consists of several fleece layers that form a thick carpet. Treats or the normal dry feed can be hidden between the layers. With a bit of dexterity and using snout or paws, your pet will get its reward. The carpet can also be used for the normal feeding, particularly for dogs that have the habit of gulping down their food. The removable plastic board prevents the carpet from being crumpled during the search. The Sniffing Carpet should be cleaned regularly (without insert) - machine wash at 30 °C. | The instructions contain many tips and tricks for optimal training with lots of fun. | polyester

FR **Jeu de stratégie** *Tapis à renifler*
Les chiens sont des animaux intelligents et curieux. Ils ont besoin de challenges physiques avec jeux et entraînements, mais aussi de stimulations mentales. | Le tapis à renifler comprend plusieurs couches de tissu qui forment un tapis très épais. Les friandises ou la nourriture sèche habituelle peuvent être cachées entre les couches. Avec un peu d'adresse, et en utilisant son museau ou ses pattes, votre animal obtiendra sa récompense. Le tapis peut aussi être utilisé pour présenter la nourriture quotidienne, en particulier chez les chiens qui ont l'habitude d'engloutir leur nourriture. Le revêtement plastique amovible empêche le tapis de se froisser pendant que l'animal cherche ses friandises. Le tapis à renifler doit être nettoyé régulièrement (sans le revêtement plastique) en machine à 30 °C. | Les conseils d'utilisation contiennent de nombreux conseils et astuces pour un entrainement optimal et pour passer de bons moments avec votre animal. | en polyester

NL **Strategisch Spel** *Snuffelmat*
Honden zijn van nature hele intelligente en leergierige dieren. Ze vinden het niet alleen fijn, om tijdens spel en training fysiek bezig te zijn en steeds weer opnieuw te worden uitgedaagd, maar ook om hun koppie te gebruiken en mentaal bezig te zijn. | De snuffelmat bestaat uit fleece lagen van verschillende lengtes, die samen een compacte mat vormen.Tussen de fleece lagen kunnen beloningssnoepjes of de dagelijkse brokjes worden verstopt. Met een beetje behendigheid en met behulp van snuit of poten komt het dier spelenderwijs bij zijn beloning. Zeker voor honden, die heel gulzig eten, is de mat ideaal, om het dagelijks voer in te verstrekken.De uitneembare kunststof plaat zorgt ervoor, dat de mat tijdens het doorsnuffelen in vorm blijft. De snuffelmat dient regelmatig (zonder de kunststof plaat erin) op 30 °C in de wasmachine te worden gewassen. | In de handleiding staan verschillende tips en handigheidjes voor een succesvolle en plezierige training. | polyester

IT **Gioco di strategia** *Tappetino Snif Snif*
I cani sono animali molto intelligenti e curiosi. Non vogliono essere sfidati solo fisicamente con giochi e addestramenti, ma desiderano essere stimolati anche a livello mentale. | Il Tappetino Snif Snif è composto da più strati di pile che formano un fitto tappetino. Tra gli strati è possibile nascondere le leccornie o il cibo secco quotidiano. Con un po' di destrezza e con l'uso del muso o delle zampe, l'animale troverà le ricompense. Il tappetino può essere usato anche per la razione giornaliera di cibo, in particolare per i cani che hanno l'abitudine di ingurgitare velocemente il cibo. Il fondo rimovibile in plastica evita che il tappetino si pieghi durante l'attività di ricerca. Il Tappetino Snif Snif deve essere pulito regolarmente (senza inserto) – è lavabile in lavatrice a 30 °C. | Le istruzioni contengono molti consigli e suggerimenti per un addestramento efficace e pieno di divertimento. | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV **Strategispel** *Sniffing Carpet*
Hundar är väldigt intelligenta och nyfikna djur. De vill inte ha enbart fysiska utmaningar med spel och träning, utan även mentala utmaningar. | Sniffing Carpet består av flera lager fleece som formar en tjock matta. Godis eller vanligt torrfoder kan gömmas mellan lagren. Med lite skicklighet och med nos eller tassar får ditt djur sin belöning. Mattan kan även användas för vanlig utfodring, särskilt för hundar som har för vana att hetsäta sitt foder. Det urtagbara plastinlägget förhindrar att mattan skrynklar ihop sig under sökningen. Sniffing Carpet bör rengöras regelbundet (utan inlägg) maskintvätt i 30 °C. | Instruktionerna innehåller många tips och tricks för optimal träning med mycket kul. | polyester

ES **Juego Educativo** *Alfombra para Olfatear*
Los perros son animales muy inteligentes y curiosos. No sólo quieren ser desafiados físicamente con juegos y entrenamiento, sino que también quieren desafíos mentales. | La Alfombra parar Olfatear consiste en varias tiras de forro que forman una alfombra gruesa. Los premios o la comida seca normal se pueden ocultar entre las capas. Con un poco de destreza y usando su hocico o patas, la mascota obtendrá su recompensa. La alfombra también se puede usar para la alimentación diaria, especialmente para perros que tienen la costumbre de engullir su comida. La bandeja de plástico extraíble previene que la alfombra se arrugue durante la búsqueda. La Alfombra para Olfatear se debe limpiar regularmente (sin bandeja) - lavar a máquina a 30 °C. | Las instrucciones contienen muchos consejos y trucos para un entrenamiento óptimo y con mucha diversión. | poliéster

RU **Развивающая игрушка** *Нюхательный коврик*
Собаки – очень умные и любознательные животные. Им интересны не только физические упражнения, будь то игра или тренировка, но и сложные задания для ума. | Нюхательный коврик состоит из нескольких слоёв флиса, образующих толстый коврик. Между слоями можно прятать лакомства или обычный сухой корм. Используя морду или лапы, ваш ловкий питомец получит свою награду. Коврик можно использовать для повседневного кормления, особенно для собак, привыкших быстро заглатывать пищу. Съёмная пластиковая доска препятствует сгибанию коврика во время поиска лакомств. Нюхательный коврик следует регулярно чистить (без вставки): рекомендуется машинная стирка при 30 °C. | В инструкции вы найдёте советы и приёмы, как оптимально и весело организовать обучение. | полиэстер

PT **Jogo de estratégia** *Tapete de Farejar*
Os cães são animais muito inteligentes e curiosos. Eles não querem apenas desafios físicos com jogos e treinos, eles querem também desafios mentais. | O tapete para farejar é formado por várias camadas de poliester macio, para formar um tapete grosso. Prémios (snacks) ou alimento diário seco podem ser escondidos entre as camadas. Com um pouco de destreza e utilizando as patas ou o focinho, o animal obtém a recompensa. O tapete pode também ser usado para a alimentação diária, evitando assim que o alimento seja sorvido rapidamente. A placa em plástico amovível, impede o amarrotar do tapete durante a procura. O tapete deve ser lavado regularmente (sem a placa) na máquina de lavar a 30° C. | As instruções incluem dicas para um óptimo treino, com muita diversão. | poliester

PL **Gra strategiczna** *Mata węchowa*
Psy to bardzo inteligentne i ciekawskie zwierzęta. Oprócz wyzwań fizycznych związanych z zabawą i treningiem potrzebują także wyzwań umysłowych. | Sniffing carpet składa się z kilku warstw polaru, które tworzą gruby dywan. Smakołyki lub zwykły suchy pokarm można ukryć między warstwami. Przy odrobinie zręczności i przy użyciu pyska lub łap Twój zwierzak odnajdzie nagrodę. Dywan może być również używany do normalnego karmienia, szczególnie dla psów, które mają zwyczaj szybkiego łykania pokarmu. Wyjmowana plastikowa podstawa zapobiega zgniataniu dywanu podczas wyszukiwania. Sniffing Carpet powinien być regularnie czyszczony (bez wkładki) - prać w pralce w 30 °C. | Instrukcje zawierają wiele porad i wskazówek dla optymalnego szkolenia z dużą ilością rozrywki dla zwierzaka. | z poliestru

CS **Strategická hra** *Čichací koberec*
Psi jsou velmi inteligentní a zvědavá zvířata. Nezajímají se pouze o fyzické hry, aktivity a výcvik, chtějí také duševní výzvu. | Čichací koberec se skládá z několika fleecových vrstev, které vytváří silný koberec. Pamlsky nebo běžné suché krmení lze ukrýt mezi vrstvami. S trochou obratnosti a použitím čenichu nebo tlapek vaše domácí zvíře pamlsek objeví a získá. Koberec lze také použít k běžnému krmení, zejména u psů, kteří mají ve zvyku potravu hltat. Vyjímatelná plastová deska zabraňuje shrnování koberce během hledání/krmení. Koberec udržujte v čistotě - fleecovou část lze prát v pračce při 30 °C. | Pokyny obsahují mnoho tipů a triků pro optimální trénink se spoustou legrace. | polyester

DA **Aktivitetslegetøj** *Snusemåtte*
Hunde er meget i intelligente og nysgerrige dyr. De vil ikke kun beskæftiges og udfordres fysisk igennem spil og træning, men også psykisk. | Snusemåtten består af fleecelag, som resulterer i et tæt tæppe. Mellem stoflagende kan der gemmes godbidder eller det vante tørfoder. Med en smule behændighed og vha. snuden eller poter, spiller dyret sig frem til belønningen. Denne måtte kan anvendes til hunde, som har en tendens til at sluge foderet, til den daglige fodring. Den udtagelige plastplade, sørger for at måtten ikke vrides mens den gennemsøges. Snusemåtten bør rengøres jævnligt (uden plastpladen). Maskinvaskes ved 30 °C. | I vejledningen får du mange tips og tricks, til hvordan du kan skabe en optimal træning med meget glæde. | polyester

SK **Strategická hra** *Čuchací koberček*
Psy sú veľmi inteligentné a zvedavé zvieratá. Tešia sa nielen z fyzickej aktivity prostredníctvom hier a tréningu, nových výziev, ale aj z duševných podnetov. | Čuchací koberec sa skladá z niekoľkých vrstiev rúna, ktoré tvoria hrubý koberec. Medzi vrstvami sa môžu skrývať pochúťky alebo bežné suché krmivo. S trochou šikovnosti a pomocou ňufáka alebo labiek získa tvoj domáci miláčik svoju odmenu. Koberec sa môže používať aj pri bežnom kŕmení, najmä u psov, ktoré majú vo zvyku hltať potravu. Odnímateľná plastová doska zabraňuje pokrčeniu koberca počas hľadania. Čuchací koberec pravidelne čistiť (bez vložky) - prať v práčke pri 30 °C. | Návod obsahuje mnoho tipov a trikov na optimálny tréning s množstvom zábavy. | polyester

UK **Стратегічна гра** *Килимок для обнюхування*
Собаки — дуже розумні та допитливі тварини. Вони хочуть займатися і навчатися не лише фізично через ігри та тренування, але й розумово. | Нюховий килим складається з декількох шарів флісу, які утворюють товстий килим. Ласощі або звичайний сухий корм можна заховати між шарами. Нехай ваш улюбленець проявить трохи спритності та за допомогою мордочки або лап отримає свою винагороду. Килим також можна використовувати для звичайного годування, особливо для собак, які мають звичку заковтувати їжу. Знімна пластикова дошка запобігає зім'яттю килима під час пошуку. Цей нюховий килим слід регулярно чистити (без вкладки): прати в пральній машині за 30 °C. | Інструкція містить багато порад і підказок для оптимальних тренувань із задоволенням. | поліестер

HU **Stratégiai játék** *Szimatszőnyeg*
A kutyák nagyon intelligens és érdeklődő állatok. A játékkal és az edzéssel nemcsak a fizikai, hanem a szellemi foglalkoztatást és feladatokat is szeretik. | A Szimatszőnyeg több gyapjúrétegből áll, amelyek egy vastag szőnyeget alkotnak. A rétegek közé jutalomfalatokat vagy a szokásos szárazeledelt is el lehet rejteni. Egy kis ügyességgel, illetve orra vagy mancsai segítségével kedvence megkaparinthatja a jutalmát. A szőnyeg normál etetéshez is használható, különösen olyan kutyák esetében, akiknek szokása, hogy nagyon gyorsan befalják az ételt. A levehető műanyag tábla megakadályozza, hogy a szőnyeg a keresés során összegyűrődjön. A Szimatszőnyeg rendszeresen tisztítandó (betét nélkül) – gépi mosás 30 °C-on. | Az útmutató számos tippet és trükköt tartalmaz, hogy miként válhat a képzés optimálissá és szórakoztatóvá. | poliészter

#32039 Made in China 70085
4 011905 320397

FR BOÎTE

ø 35 cm

LEVEL 1

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de**
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ,
kontakt@trixie.de